



ENERGY: Now AND Next

ऑयल एण्ड नैचुरल गैस कॉर्पोरेशन लिमिटेड
Oil and Natural Gas Corporation Limited

स्वास्थ्य, सुरक्षा एवं पर्यावरण
Health, Safety and Environment
AAFB Exploratory Asset
Srikona, Silchar, Assam -788 026
Phone: 03842-229553/ 229562
Mail: ahse_silchar@ongc.co.in

SLC/HSE/MoEF&CC/Compliance Report/2025-26

Date: 10th July, 2025

To,
Chief Conservator of Forest,
Ministry of Environment & Forest,
NE Regional Office, LAW-U-SIB, LUMATNGEN,
Near MTC Workshop Shillong-793021

**Sub:- Six Monthly Compliance Reports of Environmental Clearance Conditions for AAFB - Exploratory Asset,
ONGC, Silchar for period 01.01.2025 to 30.06.2025**

EC Reference No:

1. F.No.J-11011/305/2014- IA II (I), Dated 28.03.2019

Dear Sir/ Madam,

With reference to above mentioned Environmental Clearances issued by MOEF&CC, please find herewith six monthly compliance reports as on 30.06.2025 (for the period 01.01.2025 to 30.06.2025)

Any other information/ documents desired, shall be furnished most gladly.

Thanking you,

With warm regards,

*Together we
Tonee
10.07.2025*

(T K Tonee)

General Manager (M)

Incharge - Health, Safety & Environment

AAFB - Exploratory Asset, Silchar, Assam.

Copy for Information

Asset Manager PI, AAFB Exploratory Asset

Encl.: As Above

SIX MONTHLY COMPLIANCE REPORT FOR ENVIRONMENT CLEARANCE

(Period 01.01.2025 to 30.06.2025)

1	Name of the project:-	Exploratory Drilling of two wells in NELP Block AA-ONN-2001/2 in District Kolasib (Mizoram)
2	Location of project/ address:-	Dist. Kolasib
3	Letter No. & date of Environment Clearance granted by MOEFCC:-	J-11011/305/2014-IA II(I) dated 28/03/2019
4	Status of Project	Not yet drilled

A. Terms and Conditions

Sl. No.	Terms and conditions	Compliance Status as on 30.06.2025
i	Necessary permission as mandated under the Water (Prevention and Control of Pollution) Act, 1974 and the Air (Prevention and Control of Pollution) Act, 1981, as applicable from time to time, shall be obtained from the State Pollution Control Board.	Drilling activities not yet started. Necessary permission as mandated under the Water (Prevention and Control of Pollution) Act, 1974 and the Air (Prevention and Control of Pollution) Act, 1981, as applicable from time to time, will be obtained from the State Pollution Control Board before starting of any drilling activity.
ii	As proposed by the project proponent, Zero Liquid Discharge shall be ensured and no waste/treated water shall be discharged to any surface water body, sea and/or on land.	Drilling activities not yet started. No waste/treated water will be discharged to any surface water body, sea and/or on land.
iii	To control source and the fugitive emissions, suitable pollution control devices shall be installed to meet the prescribed norms and/or the NAAQS. The gaseous emissions shall be dispersed through stack of adequate height as per CPCB/SPCB guidelines.	Drilling activities not yet started. Suitable pollution control device will be installed as per CPCB/ SPCB guidelines.
iv	Necessary authorization required under the Hazardous and Other Wastes (Management and Trans-Boundary Movement) Rules, 2016, Solid Waste Management Rules, 2016 shall be obtained and the provisions contained in the Rules shall be strictly adhered to.	Drilling activities not yet started. Necessary authorization will be taken as per Hazardous and Other Wastes (Management and Trans-Boundary Movement) Rules, 2016, Solid Waste Management Rules, 2016 before starting drilling operation.
v	Ambient air quality shall be monitored at the nearest human settlements as per the National Ambient Air Quality Emission Standards issued by the Ministry vide G.S.R. No. 826 (E) dated 16th November, 2009 for PM10, PM2.5, SO2, NOx, CO, CH4, HC, Non-methane HC etc.	Drilling activities not yet started. Drilling activities not yet started. Ambient air quality will be monitored at the nearest human settlements as per the National Ambient Air Quality Emission Standards issued by the Ministry vide G.S.R. No. 826 (E) dated 16th November, 2009 for PM10, PM2.5, SO2, NOx, CO, CH4, HC, Non-methane HC etc. when the drilling activities starts.
vi	During exploration, production, storage and handling, the fugitive emission of methane, if any, shall be monitored using Infra-red camera/ appropriate technology.	Drilling activities not yet started. During exploration, production, storage and handling, the fugitive emission of methane, if any, will be monitored using appropriate technology.
vii	The project proponent also to ensure trapping/storing of the CO2 generated, if any, during the process and handling.	Drilling activities not yet started.

JK
Time

Sl. No.	Terms and conditions	Compliance Status as on 30.06.2025
viii	Approach road shall be made pucca to minimize generation of suspended dust.	Drilling activities not yet started. Approach road will be made pucca to minimize generation of suspended dust before starting of Drilling Operation.
ix	The company shall make all arrangements for control of noise from the drilling activity. Acoustic enclosure shall be provided for the DG sets along with the adequate stack height as per CPCB guidelines.	Drilling activities not yet started. Arrangements for control of noise from the drilling activity. Acoustic enclosure is provided for the DG sets along with the adequate stack height as per CPCB guidelines
x	Total fresh water requirement shall not exceed 25 cum/day proposed to be met from water tankers, and prior permission shall be obtained from the concerned regulatory authority.	Drilling activities not yet started. Total water requirement will be less than 25 cum/day. Necessary permission will be taken from concerned regulatory authority prior to drilling.
xi	The company shall construct the garland drain all around the drilling site to prevent runoff of any oil containing waste into the nearby water bodies. Separate drainage system shall be created for oil contaminated and non-oil contaminated. Effluent shall be properly treated and treated wastewater shall conform to CPCB standards.	Drilling activities not yet started. The garland drain will be constructed all around the drilling site to prevent runoff of any oil containing waste into the nearby water bodies. Separate drainage system will be created for oil contaminated and non-oil contaminated. Effluent will be properly treated and treated wastewater shall conform to CPCB standards.
xii	Drill cuttings separated from drilling fluid shall be adequately washed and disposed in HDPE lined pit. Waste mud shall be tested for hazardous contaminants and disposed according to HWMH Rules, 2016. No effluent/drilling mud/drill cutting shall be discharged/disposed off into nearby surface water bodies. The company shall comply with the guidelines for disposal of solid waste, drill cutting and drilling fluids for onshore drilling operation notified vide GSR.546(E) dated 30th August, 2005.	Drilling activities not yet started. Drill cuttings separated from drilling fluid will be adequately washed and disposed in HDPE lined pit. Waste mud will be tested for hazardous contaminants and disposed according to HWMH Rules, 2016. No effluent/drilling mud/drill cutting will be discharged/disposed off into nearby surface water bodies. Guidelines for disposal of solid waste, drill cutting and drilling fluids for onshore drilling operation notified vide GSR. 546(E) dated 30th August, 2005 will be complied.
xiii	Oil spillage prevention and mitigation scheme shall be prepared. In case of oil spillage/ contamination, action plan shall be prepared to clean the site by adopting proven technology. The recyclable waste (oily sludge) and spent oil shall be disposed of to the authorized recyclers.	Drilling activities not yet started. Oil spillage prevention and mitigation scheme is available. In case of oil spillage/ contamination, action plan will be prepared to clean the site by adopting proven technology. The recyclable waste (oily sludge) and spent oil will be disposed of to the authorized recyclers.
xiv	The Company shall take necessary measures to prevent fire hazards, containing oil spill and soil remediation as needed. Possibility of using ground flare shall be explored. At the place of ground flaring, the overhead flaring stack with knockout drums shall be installed to minimize gaseous emissions during operation.	Drilling activities not yet started. It will be complied once drilling starts.

TB
Tone

Sl. No.	Terms and conditions	Compliance Status as on 30.06.2025
xv	The company shall develop a contingency plan for H2S release including all necessary aspects from evacuation to resumption of normal operations. The workers shall be provided with personal H2S detectors in locations of high risk of exposure along with self-containing breathing apparatus.	Drilling activities not yet started. It will be complied once drilling starts.
xvi	The Company shall carry out long term subsidence study by collecting base line data before initiating drilling operation till the project lasts. The data so collected shall be submitted six monthly to the Ministry and Regional Office.	The purpose of drilling exploratory wells is to prove the presence of hydrocarbon in the subsurface. Once, it is established that the hydrocarbons are present in economically viable quantity, plans are made to develop/ exploit the field for commercial extraction through drilling of development wells for which separate Environment Clearance is then sought which requires submission of Environment Impact Assessment that includes assessment of impact of substance. The Environment Clearance in instant case were for drilling of 02 nos. of exploratory wells by ONGC to establish the presence of hydrocarbon in Kolasib District of Mizoram and not for development purpose at present. As per MoEF&CC Notification no. CG-DL-E 18012020-215557 dated 16.01.2020, "All project in respect of off-shore and onshore oil and gas exploration are categorized as 'B2' projects". Further, as per MoEF&CC Notification, Dated 14 th September 2006, Category B2 projects does not require an Environment Impact Assessment report". Accordingly, it is submitted that Subsidence Analysis Report may be not required for exploratory location.
xvii	Blow Out Preventer system shall be installed to prevent well blowouts during drilling operations. BOP measures during drilling shall focus on maintaining well bore hydrostatic pressure by proper pre-well planning and drilling fluid logging etc.	Drilling activities not yet started. It will be complied once drilling starts.
xviii	Emergency Response Plan shall be based on the guidelines prepared by OISD, DGMS and Govt. of India.	Drilling activities not yet started. It will be complied once drilling starts.
xix	The company shall take measures after completion of drilling process by well plugging and secured enclosures, decommissioning of rig upon abandonment of the well and drilling site shall be restored the area in original condition. In the event that no economic quantity of hydrocarbon is found a full abandonment plan shall be implemented for the drilling site in accordance with the applicable Indian Petroleum Regulations.	Drilling activities not yet started. It will be complied after drilling concludes.
xx	At least 2% of the total project cost shall be allocated for Corporate Environment Responsibility (CER) and item-wise details along with time bound action plan shall be prepared and submitted to the Ministry's Regional Office.	Since there is no drilling activity at the present. CER, item-wise details and action plan will be prepared once the activities starts.

JK
Toune

Sl. No.	Terms and conditions	Compliance Status as on 30.06.2025
xxi	Occupational health surveillance of the workers shall be carried out as per the prevailing Acts and Rules.	Drilling activities not yet started. Occupational health surveillance of the workers will be carried out as per the prevailing Acts and Rules.
xxii	Restoration of the project site shall be carried out satisfactorily and report shall be sent to the Ministry's Regional Office	Drilling activities not yet started. Restoration of the project site will be carried out satisfactorily and report shall be sent to the Ministry's Regional Office after completion of drilling.
xxiii	Oil content in the drill cuttings shall be monitored by some Authorized agency and report shall be sent to the Ministry's Regional Office.	Drilling activities not yet started. It will be complied once drilling starts.
xxiv	An audit shall be done to ensure that the Environment Management Plan is implemented in totality and report shall be submitted to the Ministry's Regional Office.	Drilling activities not yet started. It will be complied once drilling starts.
xxv	Company shall have own Environment Management Cell having qualified persons with proper background.	Complied: Environment Management Cell having qualified persons with proper background is in place.
xxvi	Company shall prepare operating manual in respect of all activities, which would cover all safety & environment related issues and measures to be taken for protection. One set of environmental manual shall be made available at the drilling site/ project site. Awareness shall be created at each level of the management. All the schedules and results of environmental monitoring shall be available at the project site office. Remote monitoring of site should be done.	Drilling activities not yet started. It will be complied once drilling starts.
xxvii	On completion of drilling, the company has to plug the drilled wells safely and obtain certificate from environment safety angle from the concerned authority.	Drilling activities not yet started. It will be complied once drilling concludes.

B. GENERIC CONDITIONS:-

	Generic Conditions	Compliance Status as on 30.06.2025
i	The project authorities must strictly adhere to stipulations made by State Pollution Control Board (SPCB), State Government and any other statutory authority.	N/A. Drilling activities not yet started.
ii	No further expansion and modifications in the plant shall be carried out without prior approval of Ministry of Environment and Forests. In case deviations and alterations in the project proposal from those submitted to this Ministry for clearance, a fresh clearance shall be made to the Ministry to assess the adequacy of conditions imposed and to add additional environmental protection measures required if any.	Noted
iii	The location of ambient air quality monitoring shall be decided in consultation with the state Pollution Control Board (SPCB) and it shall be ensured that at least one stations is installed in upwind and downwind direction as well as where maximum ground level concentrations are anticipated.	Noted Drilling activities not yet started.

JS
10/06/25

	Generic Conditions	Compliance Status as on 30.06.2025
iv	The National Ambient Air Quality Emission Standards issued by the Ministry vide G.S.R No.826 (E) dated 16 th November, 2009 shall be followed.	Drilling activities not yet started. It will be complied once drilling starts.
v	The overall noise levels in and around the plant area shall be kept well within the standards by providing noise control measures including acoustic hoods, silencer etc. on all source of noise generation. The ambient noise level shall conform to the standards prescribed under Environment(Protection) Act,1986 Rules,1989 viz.75 dBA(day time) and 70dBA(night time).	Drilling activities not yet started. It will be complied once drilling starts.
vi	The Company shall harvest rainwater from the roof tops of the building and storm water drains to recharge the ground water and use the same water for the process activities of the project to conserve fresh water.	Drilling activities not yet started. It will be complied once drilling starts.
vii	Training shall be imparted to all employees on safety and health aspects of chemical handling. Pre-employment and routine periodical medical examinations for all employees shall undertake on regular basis .Training to all employees on handling of chemicals shall be imparted.	Noted for compliance.
viii	The company shall also comply with all the environmental protection measures and safeguards proposed in the documents submitted to the Ministry. All the recommendations made in EIA/EMP in respect of environmental management, risk mitigation measures and public hearing relation to the project shall be implemented.	Drilling activities not yet started. It will be complied once drilling starts.
ix	The company shall undertake all measures for improving socio-economic conditions of the surrounding area. CER activity shall be undertaken by involving local villagers, administration and other stake holders. Also eco-development measures shall be undertake for overall improvement of the environment.	Drilling activities not yet started. It will be complied once drilling starts.
x	A separate Environment Management Cell equipped with full-fledged laboratory facility shall be set up to carry out the Environmental Management and Monitoring functions.	Complied. EM Cell is at Corporate HSE of ONGC, New Delhi. HSE set up at unit level are also having qualified HSE officers. Monitoring and Environment Management functions will be carried out by PCB authorized agency once the drilling activities starts.
xi	The company shall earmark sufficient funds towards capital cost and recurring cost per annum to implement to conditions stipulated by the Ministry of Environment Forest and Climate Change as well as the State Government along with the implementation schedule for all the conditions stipulated herein. The funds so earmarked for environment management/pollution control measures shall not be diverted for any other purpose.	Drilling activities not yet started. It will be complied once activities starts.
xii	A copy of the clearance letter shall be sent by project proponent to concerned Panchayat, Zila Parisad /Municipal Corporation, Urban local body and the local NGO, if any ,from whom suggestions/representations, if anywhere received while processing the proposal.	Complied. A copy of the clearance letter has been sent to concerned Panchayat/ Zila Parisad.

TK
10/06/25

	Generic Conditions	Compliance Status as on 30.06.2025
xiii	The project proponent shall also submit six monthly reports on the status of compliance of the stipulated Environmental Clearance conditions including result of monitored data (both in hard copies as well as by e-mail) to the respective Zonal Office of CPCB and concerned SPCB. A copy of Environmental Clearance and six monthly compliance status report shall be posted on the website of the company.	Since no drilling activities at present, no monitoring is being done. Compliance report will be sent to Zonal Office of CPCB and concerned SPCB. Status of compliance will be posted on company website.
xiv	The environmental statement for each financial year ending 31st March in Form-V as is mandated shall be submitted to the concerned State Pollution Control Board as prescribed under the Environment (protection) Rules, 1986, along with the status of compliance of environmental clearance condition and shall also be sent to the respective Regional Offices of MoEFCC by e-mail.	Drilling activities not yet started. It will be complied once drilling starts.
xv	The project proponent shall inform the public that project has been accorded environmental clearance by Ministry and copies of the clearance letter are available with the SPCB/committee and may also be seen at website of Ministry at http://moef.nic.in . This shall be advertise within seven days from the date of issue of the clearance letter, at least in two local newspapers that are widely circulated in the region of which one shall be in the vernacular language of the locality concerned and a copy of the same shall be forwarded to the concerned Regional Office of the Ministry.	Complied: Necessary advertisement has been done in vernacular language. (Annexure-1)

ix	The company shall undertake all measures for improving socio-economic conditions of the surrounding area. CER activity shall be undertaken by involving local villagers, administration and other stake holders. Also eco-development measures shall be undertaken for overall improvement of the environment.	
x	A separate Environment Management Cell equipped with full-fledged laboratory facility shall be set up to carry out the Environmental Management and Monitoring functions. HSE set up at unit level are also having qualified HSE EM Cell is at Corporate HSE of ONGC, New Delhi. officers.	
xi	The company shall earmark sufficient funds towards capital cost and recurring cost per annum to implement to conditions stipulated by the Ministry of Environment Forest and Climate Change as well as the State Government along with the implementation schedule for all the conditions stipulated herein. The funds so earmarked for environment management/pollution control measures shall not be diverted for any other purpose.	
xii	A copy of the clearance letter shall be sent by project proponent to concerned Panchayat, Zila Parishad, Municipal Corporation, Urban local body and the local NGO, if any, from whom all representations, if anywhere received while processing the proposal.	

JB
Tonee

Institute of Laboratory Science (ILS)

(Govt. recognised)

Opens Admission for LAB. TECHNICIAN (D.MLT)

Qualification : Class - X and above
Scholarship available
Address : Bawngkawn (P. Sangthuani Building)
Near Zothan Auto Works (30-15)
Contact : 9862379483 / 9862304447 / 9862364213

GOVT. T. ROMANA COLLEGE ADMISSION NOTICE

- Admission form for 1st Semester B.A. will be issued from the college during 15th - 29th May, 2019
- Last date of submission of application form 29th May, 2019
- Direct Admission will be offered to candidates who have passed HSSLC in Second division and above.
- First list of selected candidates will be notified on 30.5.2019
- Subject offered - English, Mizo, Economics, Education, History, Public Administration, Political Science, Sociology.

Sd/-
(Dr. LALRINTLUANGA)
Principal
Govt. T. Romana College
(2-2)

ZET

Admission Notice
MEDICAL & ENG. ENTRANCES - 2020
for Class XI & XII (Sc)
(NEET / JEE / AIIMS / JIPMER / SMATEE etc.)
Class XII (Sc) - MBSE based Tuition

Admission : ZET Office, R. Hautlunga Bldg, Upper Republic
Class @ Upper Republic Ich Chanman
Office timing : 9:00 AM - 5:00 PM
Class start date : 10th June, 2019

Note : 1) Hun puma Pathian Rawngbawlu late tan monthly fee-ah 50% Concession pah thin a ni.

2) Class test a tam thah ang ber nethpui an ni a. NEET leh Entrance dang ang chahin OMIR system neth test / exam neth pui thin an ni.

3) Class XII (Sc) ziral tuition ang kai duhte tan Board milin tuition pek a ni baw ang.

Our past few results :

2018 : 2, 3, 4, 5...75+ out of 103 MBBS Seats

JEE (Advanced) : All India ST Ranking - 215

2017 : 1, 2, 3, 5... (25 out of 28 MBBS Seats)

2016 : 1, 2, 3, 4, 5... (36 out of 38 MBBS Seats)

2015 : 1, 2, 3, 4, 5... (35 out of 38 MBBS Seats)

2014 : Med. top ten : 1 - 10, MBBS - 36 seats

Engg. top ten : 1 - 10, AIEEE Topper

Contact : 9774163201 / 7005334821 / 9366265068 (5-2)

BIAK IN CHOWKIDAR HNA THAWK DUH TAN

Kohhran hming
Dilna theihuh hun hnunghun ber
Interview hun
Interview-na tur hmun
Hna zawn hun
Lawmman
(Quarter luah man, Electric leh Tui free a ni ang)

Dilu chuan mahni kut ziak ngela dilna zakin, a swma Kohhran Leikha
thil tel tur a ni ang. (3-1)

GREENWOOD HOSPITAL SPECIAL PROGRAMME

1. Dr. Miklu Senapati MS, Chief Consultant (ENT Specialist) GNRC Hospitals, Guwahati chu a hnual hun tarlan ni bikah - Sinus (Endoscopic Sinus), Beng (Ear), Hnar (Nose), leh Hrawk (Throat) lam a harsatna neth tan rawn theih a ni ang. Zai (Surgery) ngai pawh a tui dan angin a Laser hmingan a Zai sak ngai thei ang. A Hun : 20th & 21st May, 2019.

Phone Booking No. :
9436754966 / 8413840098 / 2341395 / 2341397 (1-1)

INTERNATIONAL MUSEUM DAY SAWMNA

International Museum Day, 18th May, 2019 hi Innni (Saturday) a nih avangin Mizoram State Museum, Art & Culture Department May 17, 2019 (Friday) hian International Museum Day kan hmang dawn a, miputana en man awm lovin Museum hawn a ni dawn. Mi zawn zawn Museum en tun kan sawn a chu e

(2-1)

Sd/-
(P.C. ZOSANGPUI)
Museum Curator
Mizoram State Museum
Aizawl

Student English Conversation

Ziraithe ngai hman ungar thoit tak tur, English lama hmasawma dawn theihna, 'Student English Conversation' chu peih fel a ni a.

Deicom Publication
kuchhuak, Zorin Office Printer ten an chhui chu lehkhaw dawng hrang hrang leh tur a awn ta e.

Phek 157 zeta chhah, fiah fel taka chhut chu Rs. 120/- chauhlin zawh a ni. Hman ngai an ni fiah hman tangkar atan lei thui rawh lei!

(10-5)



OIL AND NATURAL GAS CORPORATION LIMITED
AARF EXPASSET, SILCHAR, CACHAR, ASSAM

Mipul Hriatitna

ONGC chuan Mizoram mek a First rank Ministry of Environment, Forest and Climate Change, Govt of India New Delhi le thuan MIO, ONGC, IGC, P. Block, A. Block, B. Block, C. Block, D. Block, E. Block, F. Block, G. Block, H. Block, I. Block, J. Block, K. Block, L. Block, M. Block, N. Block, O. Block, P. Block, Q. Block, R. Block, S. Block, T. Block, U. Block, V. Block, W. Block, X. Block, Y. Block, Z. Block, AA. Block, AB. Block, AC. Block, AD. Block, AE. Block, AF. Block, AG. Block, AH. Block, AI. Block, AJ. Block, AK. Block, AL. Block, AM. Block, AN. Block, AO. Block, AP. Block, AQ. Block, AR. Block, AS. Block, AT. Block, AU. Block, AV. Block, AW. Block, AX. Block, AY. Block, AZ. Block, BA. Block, BB. Block, BC. Block, BD. Block, BE. Block, BF. Block, BG. Block, BH. Block, BI. Block, BJ. Block, BK. Block, BL. Block, BM. Block, BN. Block, BO. Block, BP. Block, BQ. Block, BR. Block, BS. Block, BT. Block, BU. Block, BV. Block, BW. Block, BX. Block, BY. Block, BZ. Block, CA. Block, CB. Block, CC. Block, CD. Block, CE. Block, CF. Block, CG. Block, CH. Block, CI. Block, CJ. Block, CK. Block, CL. Block, CM. Block, CN. Block, CO. Block, CP. Block, CQ. Block, CR. Block, CS. Block, CT. Block, CU. Block, CV. Block, CW. Block, CX. Block, CY. Block, CZ. Block, DA. Block, DB. Block, DC. Block, DD. Block, DE. Block, DF. Block, DG. Block, DH. Block, DI. Block, DJ. Block, DK. Block, DL. Block, DM. Block, DN. Block, DO. Block, DP. Block, DQ. Block, DR. Block, DS. Block, DT. Block, DU. Block, DV. Block, DW. Block, DX. Block, DY. Block, DZ. Block, EA. Block, EB. Block, EC. Block, ED. Block, EE. Block, EF. Block, EG. Block, EH. Block, EI. Block, EJ. Block, EK. Block, EL. Block, EM. Block, EN. Block, EO. Block, EP. Block, EQ. Block, ER. Block, ES. Block, ET. Block, EU. Block, EV. Block, EW. Block, EX. Block, EY. Block, EZ. Block, FA. Block, FB. Block, FC. Block, FD. Block, FE. Block, FF. Block, FG. Block, FH. Block, FI. Block, FJ. Block, FK. Block, FL. Block, FM. Block, FN. Block, FO. Block, FP. Block, FQ. Block, FR. Block, FS. Block, FT. Block, FU. Block, FV. Block, FW. Block, FX. Block, FY. Block, FZ. Block, GA. Block, GB. Block, GC. Block, GD. Block, GE. Block, GF. Block, GG. Block, GH. Block, GI. Block, GJ. Block, GK. Block, GL. Block, GM. Block, GN. Block, GO. Block, GP. Block, GQ. Block, GR. Block, GS. Block, GT. Block, GU. Block, GV. Block, GW. Block, GX. Block, GY. Block, GZ. Block, HA. Block, HB. Block, HC. Block, HD. Block, HE. Block, HF. Block, HG. Block, HH. Block, HI. Block, HJ. Block, HK. Block, HL. Block, HM. Block, HN. Block, HO. Block, HP. Block, HQ. Block, HR. Block, HS. Block, HT. Block, HU. Block, HV. Block, HW. Block, HX. Block, HY. Block, HZ. Block, IA. Block, IB. Block, IC. Block, ID. Block, IE. Block, IF. Block, IG. Block, IH. Block, II. Block, IJ. Block, IK. Block, IL. Block, IM. Block, IN. Block, IO. Block, IP. Block, IQ. Block, IR. Block, IS. Block, IT. Block, IU. Block, IV. Block, IW. Block, IX. Block, IY. Block, IZ. Block, JA. Block, JB. Block, JC. Block, JD. Block, JE. Block, JF. Block, JG. Block, JH. Block, JI. Block, JJ. Block, JK. Block, JL. Block, JM. Block, JN. Block, JO. Block, JP. Block, JQ. Block, JR. Block, JS. Block, JT. Block, JU. Block, JV. Block, JW. Block, JX. Block, JY. Block, JZ. Block, KA. Block, KB. Block, KC. Block, KD. Block, KE. Block, KF. Block, KG. Block, KH. Block, KI. Block, KJ. Block, KK. Block, KL. Block, KM. Block, KN. Block, KO. Block, KP. Block, KQ. Block, KR. Block, KS. Block, KT. Block, KU. Block, KV. Block, KW. Block, KX. Block, KY. Block, KZ. Block, LA. Block, LB. Block, LC. Block, LD. Block, LE. Block, LF. Block, LG. Block, LH. Block, LI. Block, LJ. Block, LK. Block, LL. Block, LM. Block, LN. Block, LO. Block, LP. Block, LQ. Block, LR. Block, LS. Block, LT. Block, LU. Block, LV. Block, LW. Block, LX. Block, LY. Block, LZ. Block, MA. Block, MB. Block, MC. Block, MD. Block, ME. Block, MF. Block, MG. Block, MH. Block, MI. Block, MJ. Block, MK. Block, ML. Block, MN. Block, MO. Block, MP. Block, MQ. Block, MR. Block, MS. Block, MT. Block, MU. Block, MV. Block, MW. Block, MX. Block, MY. Block, MZ. Block, NA. Block, NB. Block, NC. Block, ND. Block, NE. Block, NF. Block, NG. Block, NH. Block, NI. Block, NJ. Block, NK. Block, NL. Block, NM. Block, NO. Block, NP. Block, NQ. Block, NR. Block, NS. Block, NT. Block, NU. Block, NV. Block, NW. Block, NX. Block, NY. Block, NZ. Block, OA. Block, OB. Block, OC. Block, OD. Block, OE. Block, OF. Block, OG. Block, OH. Block, OI. Block, OJ. Block, OK. Block, OL. Block, OM. Block, ON. Block, OO. Block, OP. Block, OQ. Block, OR. Block, OS. Block, OT. Block, OU. Block, OV. Block, OW. Block, OX. Block, OY. Block, OZ. Block, PA. Block, PB. Block, PC. Block, PD. Block, PE. Block, PF. Block, PG. Block, PH. Block, PI. Block, PJ. Block, PK. Block, PL. Block, PM. Block, PN. Block, PO. Block, PP. Block, PQ. Block, PR. Block, PS. Block, PT. Block, PU. Block, PV. Block, PW. Block, PX. Block, PY. Block, PZ. Block, QA. Block, QB. Block, QC. Block, QD. Block, QE. Block, QF. Block, QG. Block, QH. Block, QI. Block, QJ. Block, QK. Block, QL. Block, QM. Block, QN. Block, QO. Block, QP. Block, QQ. Block, QR. Block, QS. Block, QT. Block, QU. Block, QV. Block, QW. Block, QX. Block, QY. Block, QZ. Block, RA. Block, RB. Block, RC. Block, RD. Block, RE. Block, RF. Block, RG. Block, RH. Block, RI. Block, RJ. Block, RK. Block, RL. Block, RM. Block, RN. Block, RO. Block, RP. Block, RQ. Block, RR. Block, RS. Block, RT. Block, RU. Block, RV. Block, RW. Block, RX. Block, RY. Block, RZ. Block, SA. Block, SB. Block, SC. Block, SD. Block, SE. Block, SF. Block, SG. Block, SH. Block, SI. Block, SJ. Block, SK. Block, SL. Block, SM. Block, SN. Block, SO. Block, SP. Block, SQ. Block, SR. Block, SS. Block, ST. Block, SU. Block, SV. Block, SW. Block, SX. Block, SY. Block, SZ. Block, TA. Block, TB. Block, TC. Block, TD. Block, TE. Block, TF. Block, TG. Block, TH. Block, TI. Block, TJ. Block, TK. Block, TL. Block, TM. Block, TN. Block, TO. Block, TP. Block, TQ. Block, TR. Block, TS. Block, TT. Block, TU. Block, TV. Block, TW. Block, TX. Block, TY. Block, TZ. Block, UA. Block, UB. Block, UC. Block, UD. Block, UE. Block, UF. Block, UG. Block, UH. Block, UI. Block, UJ. Block, UK. Block, UL. Block, UM. Block, UN. Block, UO. Block, UP. Block, UQ. Block, UR. Block, US. Block, UT. Block, UY. Block, UZ. Block, VA. Block, VB. Block, VC. Block, VD. Block, VE. Block, VF. Block, VG. Block, VH. Block, VI. Block, VJ. Block, VK. Block, VL. Block, VM. Block, VN. Block, VO. Block, VP. Block, VQ. Block, VR. Block, VS. Block, VT. Block, VU. Block, VV. Block, VW. Block, VX. Block, VY. Block, VZ. Block, WA. Block, WB. Block, WC. Block, WD. Block, WE. Block, WF. Block, WG. Block, WH. Block, WI. Block, WJ. Block, WK. Block, WL. Block, WM. Block, WN. Block, WO. Block, WP. Block, WQ. Block, WR. Block, WS. Block, WT. Block, WY. Block, WZ. Block, XA. Block, XB. Block, XC. Block, XD. Block, XE. Block, XF. Block, XG. Block, XH. Block, XI. Block, XJ. Block, XK. Block, XL. Block, XM. Block, XN. Block, XO. Block, XP. Block, XQ. Block, XR. Block, XS. Block, XT. Block, XU. Block, XV. Block, XW. Block, XX. Block, XY. Block, XZ. Block, YA. Block, YB. Block, YC. Block, YD. Block, YE. Block, YF. Block, YG. Block, YH. Block, YI. Block, YJ. Block, YK. Block, YL. Block, YM. Block, YN. Block, YO. Block, YP. Block, YQ. Block, YR. Block, YS. Block, YT. Block, YU. Block, YV. Block, YW. Block, YX. Block, YY. Block, YZ. Block, ZA. Block, ZB. Block, ZC. Block, ZD. Block, ZE. Block, ZF. Block, ZG. Block, ZH. Block, ZI. Block, ZJ. Block, ZK. Block, ZL. Block, ZM. Block, ZN. Block, ZO. Block, ZP. Block, ZQ. Block, ZR. Block, ZS. Block, ZT. Block, ZU. Block, ZV. Block, ZW. Block, ZX. Block, ZY. Block, ZZ. Block

**FREE
ADMISSION**

Govt of Mizoram Regd. No. DCA/MSCTE/2017/08
Govt of India Regd. No. 525/5/2015 New Delhi

**MARANATHA
COMPUTER INSTITUTE**

Air Conditioned Class Room chu
Tun thia chhungin
Free Admission hawn a ni.
Monthly Fee Rs.1500/- chauh a ni
CCA 6 Months Course leh DCA (1 yr) Course.
DCA (1 yr) Course air tan Scholarship a di theih.
Govt of India leh Govt of Mizoram MSCTE
Approved Training Centre a ni a.
Mizoram State along Computer Institution
ISO 9005 : 2015 Certified Institution hmasa ber
leh awm chhu a ni baw. (15-14)
Hemi hmuna zir chhuak ten hna an hmu hma bik.

HNA RUAK

Imported furniture hi thiam mamawh a ni a. a di
duh ten ngai hman theih a ni a.

Interview hun
Dt. 18th May 2019 (Saturday)
Time : 2:00 PM - 6:00 PM

ABIGAIL THE HOMESTORE

Electric Veng, Aizawl
Ph No. : 0398 - 2317200
2320874 (4-2)

MISSIONARY-TECHANCHIN

Mizoram leh ram (awm)
Kolejan hrang hrang leh Pura Church leh
Interdenominational (1-1)
Synod Book Room, Maranatha Press leh Upper Bazar,
Baptist Book Room ah Rs. 200/- in lei tur a awm e

SUSANI

Bible thawnthi belchhana ziah, Joakima nupui
'SUSANI', nu hmel tak tak mai chu torolu pahni
nlem thuk theih loh vanga mupho taka Mosa cana
ure denhun mai tur a hui takan Pathian a huanlan
tak dan chanchin ngai hman tak, Florence L. R. Ralte
ziah hi chhar la. (Hawkupe ngai baw ang)
Ho lehkhaw fan lei tak hi GILZOM OFFSET
kutchhuak a ni a phek 180 laia chhar a ni

**A MAN
Rs. 150/- man chauh a ni**

SUSANI

**LUSUN FATE KHAWHAR
HNEMTU**

Danny H. Lalramanga buatsaih lehkhaw hi
chhar la. i mitui le hruk hulsakin i awn ang a,
Pathian thiamanna duhawm tak chu i chang
ngai baw dawn na.
Phek 76-a chhah a ni a, Gilzom Offset
kutchhuak nin. A man Rs. 50/- chauh a ni

**LUSUN FATE KHAWHAR
HNEMTU**

**New Delhi ah thiamuang taka
thienna i mamawh em?**

Thianglim leh felfal taka ankawl,
Mizo chaw tui tak swma.

Delhi Mizo Khualbuk - SAMUEL'S INN
Mizoram pan va leh.

Airport pick up/dropup kan ti thei rang a.
Mamawhna hrang hrangah puih che kan inbaw haw

Address :
11/8, Divya Apartment, Kishanpark,
Vasant Kunj, New Delhi

Contact :
Mafaka-9819030907
Mahmuni-9850867452

MIZO NATAK
Hindi Volume - I
Chhah a ni a.

MIZO CHANCHIN
Rev. Liangkhaia

Synod Bookroom hrang hrangah lei tur a awm e

♦ Bakery Machines
♦ Food Processing Machinery
♦ Drinking Water Plants
♦ Packaging Material

For details, Enquiry, Please Contact R. K. CHAWLA at 98688 49365, 98109 36105,
G.F. GID, FOODS & PACKAGING CO. (P) LTD.,
B-105, 2, SAHIB NAGAR, MAYAPUR NAGAR, NEW DELHI - 110017
Ph. 011-26113003, 26113007, 2410240624
E Mail : gowabid@gmail.com Website : www.gowabid.com (10-8)

TEHKHIN THU 72

TEHKHIN THU 72

Lainunpula Hrahsal ziah hi Sermon tanpulu tha,
Thalale tan chhar ngam leh Mut hmuna feto chhar
sak ehi, zirir ne: Tehkhin thu 72 dahkhawm hi i lei
to a nih bawlin midang leisa tal hawh rawh. Aman
Rs. 200 chauh

*JB
Toner*